

### LA MORT AU BOUFFON.

Tu te plais à sauter: eh bien: saute, bouffon;  
Mon jeu ferait suer le fout le plus agile;  
Mais laisse pour toujours ta marotte inutile:  
Tes farces parmi nous ne sont plus de saison.

### RÉPONSE DU BOUFFON.

Oh! que j'aimerais mieux n'être qu'un pauvre diable,  
Porter de lourds fardeaux, être chargé de coups,  
Que de suivre ce monstre à face épouvantable,  
Qui ne respecte rien, non pas même les fous !

---

### DEATH TO THE JESTER.

Come Hal, dance now without a jest,  
Gird up your loins and do your best;  
Your club you may leave on the ground  
My dance will sweat you, I'll be bound.

### THE JESTER'S REPLY.

Woe's me! I'd carry wood or clay,  
And blows endure four times a day;  
From Master and from servants all,  
Rather than hear this dry man's call.



### 32. Der Tod zum Narren.

Wohlauf, Heyne! du mußt jetzt springen; A. O weh! ich wollt' gern Holz auftragen,  
Schürze dich auf, und lach dir lingen:  
Dein Kolben magst jetzt wohl lan bleiben,  
Mein Tanz wird dir den Schweiß austreiben.  
Und all' Dag' viermal werden g'schlagen  
Von meinem Herrn und seinen Knechten.  
So muß ich mit dem Dürrling fechten.